

Hello, I'm moonie and I
translated and cleaned this
chapter, since further
uploads seemed to be delayed
by the officials

I'm sorry for slow uploads,
I'm a single person without
professional equipment or
experience. Please be kind to
me and each other

If you have complaints about
how I do my chapters, do them
better.

I urge you to.







YOU KNOW,
HYUNWOO? YOU
LOOK GOOD WITH
YOUR BANGS
COMBED BACK



I THOUGHT I
WOULD NEVER
WORRY ABOUT
BEING LIKED BY
SOMEONE
AGAIN

I THOUGHT
THERE WOULD
NEVER BE
SOMEONE
AGAIN

That's why I enrolled in an
all-boys school...

WHO WOULD
HAVE THOUGHT
IT WOULD END
LIKE THIS...?



THEY SAY
THE BEST
WAY TO GET
OVER
SOMEONE...

IS TO GET
UNDER
SOMEONE
ELSE...

T/N: THE KOREAN
VERSION IS "PEOPLE
FORGET THROUGH OTHER
PEOPLE" AND THE
SPANISH ONE IS "ONE
NAIL DRIVES OUT
ANOTHER" WHICH BOTH
SEEM TO BE
EQUIVALENTS IN OTHER
LANGUAGES FOR THIS
PROVERB

WHAT DID HER
FACE LOOK
LIKE?



I DON'T EVEN
REMEMBER
ANYMORE

THE ONLY FACE
THAT COMES TO
MIND RIGHT NOW
IS...



HEY~!
DID YOU HAVE TO
WAIT LONG?



LEE HYUNWOO
HAHA

TAP

HEY~ YOU
GOT UP
EARLY TODAY

WOW

GRAB

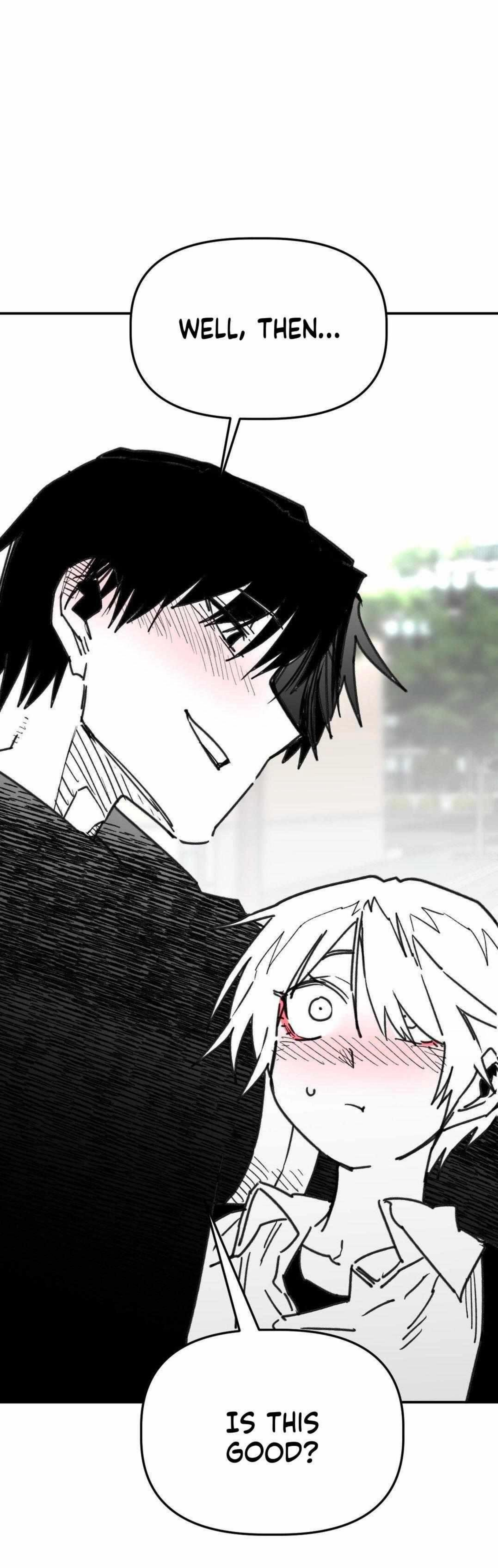
YOU STILL DON'T
HAVE A SENSE OF
PERSONAL
SPACE...



DOES IT
BOTHER
YOU?

WELL...
NO...

IT'S NOT
THAT I DON'T
LIKE IT...



WELL, THEN...

IS THIS
GOOD?

PWAAH!!



DOKI

DOKI

UGH...!

UH-...

UGH...



FWOOSH

SQUEEZE..







LET'S
GO.







IF YOU STILL
DON'T FEEL PUT
OFF AFTER WE'VE
TRIED OUT SOME
THINGS

THEN WE CAN
TAKE IT FURTHER

THEN WE CAN
START DATING
OFFICIALLY



I CAN'T HELP IT...

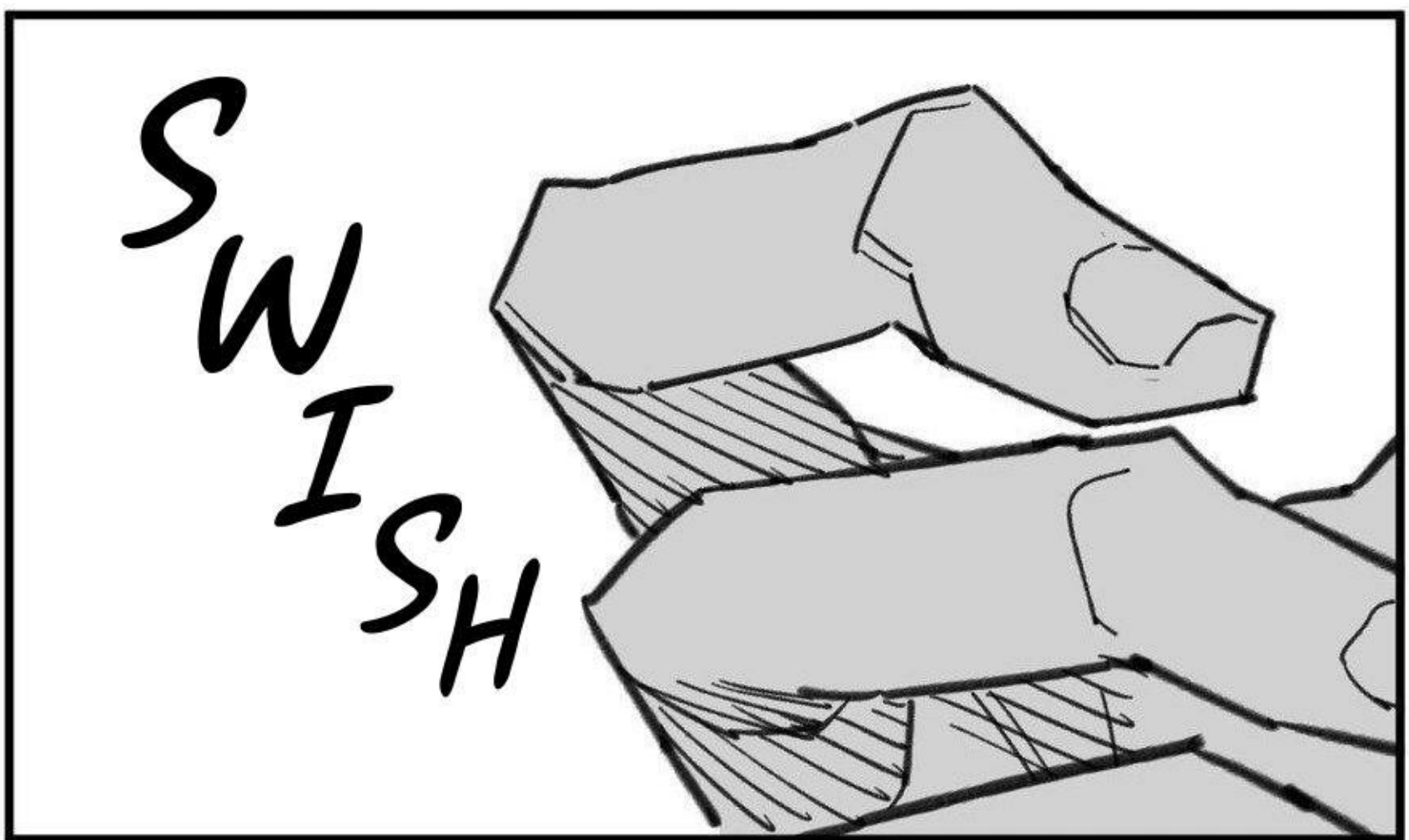


WHEN HYUNWOO
COMES UP TO ME LIKE
THAT...



I STILL GET A LITTLE NERVOUS.

IS THIS ALSO CONSIDERED A
FEELING OF AVERSION?





ISN'T THE BAG
TOO HEAVY?





EH?

SHOCK!

AH, EH...
WHAT...?



NO.
THIS ISN'T...



THIS DOESN'T FEEL
LIKE REJECTION.



ON THE CONTRARY





I FIND MYSELF WANTING
TO ACCEPT YOU







AS



MY BOYFRIEND





WE'RE
ALMOST
THERE

YEAH

WHAT A SHAME,
I GUESS I'LL
HAVE TO LET GO
THEN...

THU

MP





HONG
ILTAK...?

HYUNWOO.



AFTER SCHOOL
TODAY...



I'VE GOT
SOMETHING TO TELL
YOU





AND SO THIS
STORY COMES TO
AN END



A FOOL WHO
WANTED TO BE THE
SCHOOLS BIGGEST
DELINQUENT



AND WHO
INSISTED ON HIS
UNIQUE VIEW OF
MASCULINITY

IRONICALLY, HAS
NOW DEVELOPED
FEELINGS FOR
ANOTHER MAN.



SOMEONE HE
COULD TRUST,

WHO LOVED HIM
UNCONDITIONALLY,

A LOVER LIKE
THAT.



HERE AT DAEMUN
HIGHSCHOOL.



＜ HIGH SCHOOL BOY ＞
THE END.

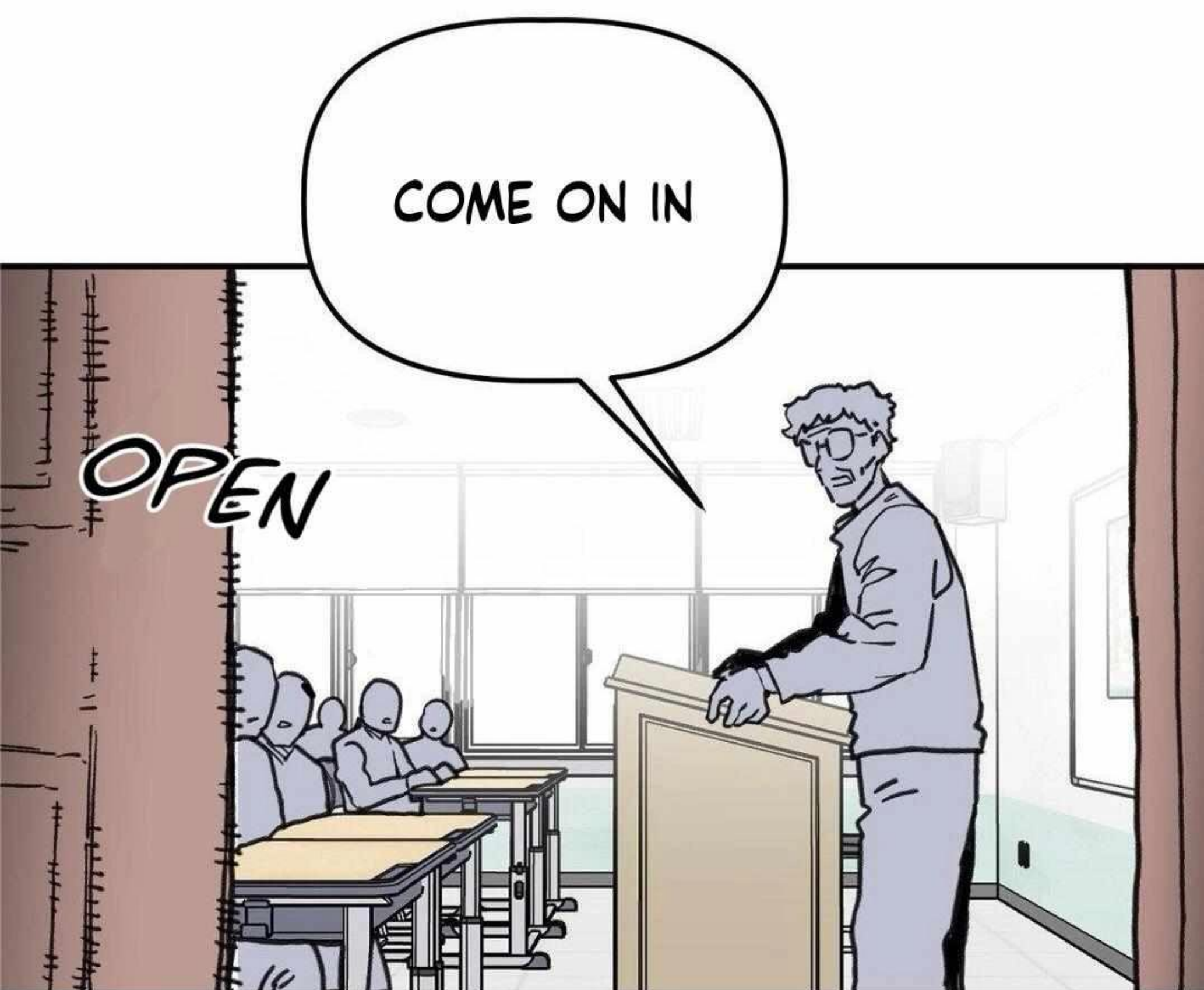


ALRIGHT,
EVERYONE, LISTEN
UP!

THERE WILL BE A
NEW STUDENT
JOINING US TODAY.



A NEW
STUDENT?



THUMP



IL TAK
I LIKE YOU.



WILL YOU GO
OUT WITH ME?

HEY
YOU FUCKING
FAGGOT!!



ISN'T THAT THE
HOMO BASTARD WHO
CONFESSED TO YOU?





DID I GO
TOO FAR?



NAH, THAT'S
WHAT HE GETS
FOR BEING
GAY

HE
TRANSFERRED
SCHOOLS
AFTER THAT

CHUCKLE



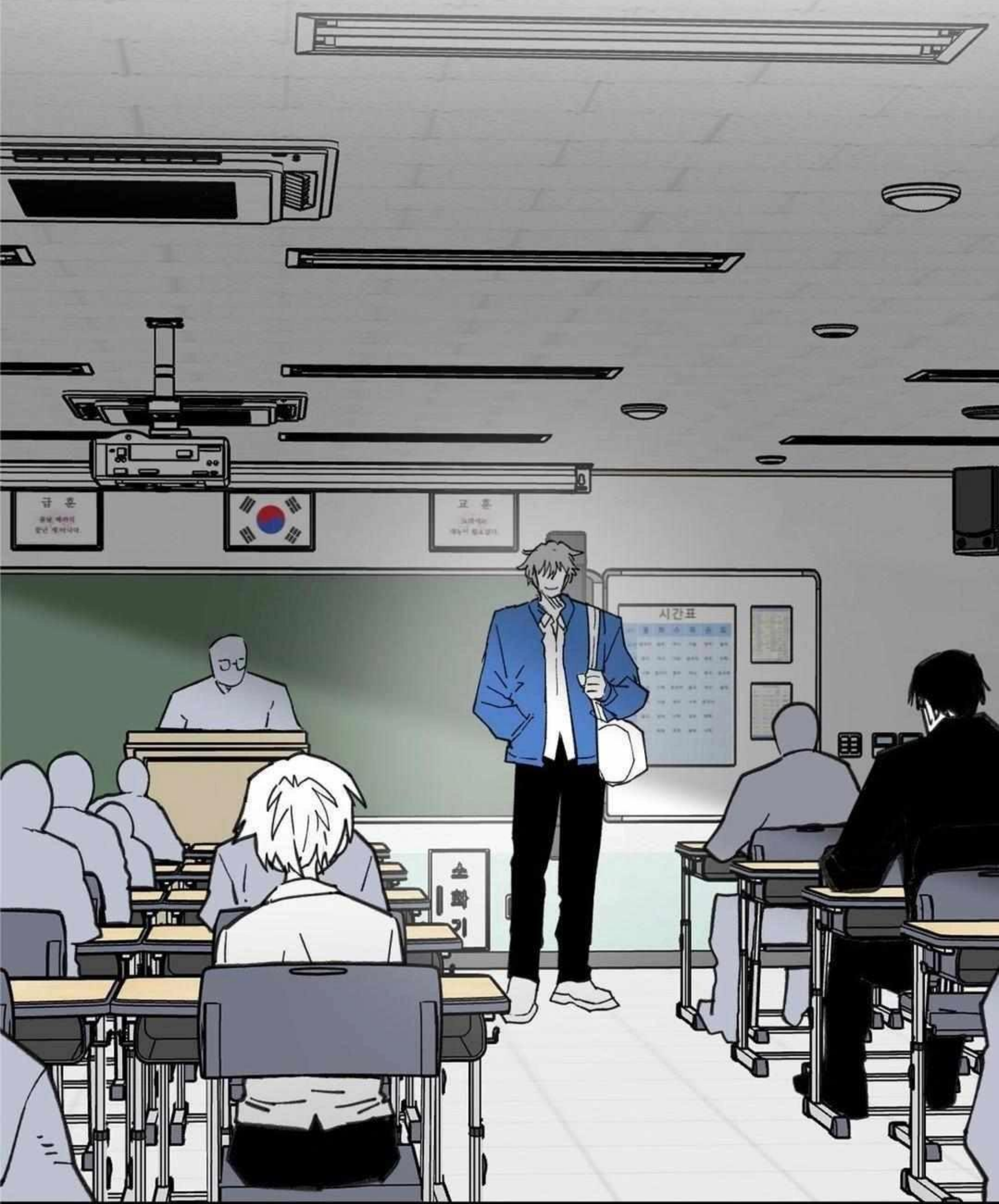
NICE TO
MEET YOU

MY NAME IS BAEK
GWANG-HWI



PLEASE TAKE
GOOD CARE OF
ME





< HIGH SCHOOL BOY >
THE ~~END.~~

CONTINUED

Geez I feel like these chapters are getting longer and longer.. I had to switch the site I screenshot from, since the one I used before had watermarks all over the faces and I didn't really want to keep re-doing those. I'm now screenshotting from the Korean Raws but still translating from Spanish as that feels more comfortable, I hope the quality is better now, too.

The reason I'm doing this is because it seemed like fantran uploads stopped and that got me really frustrated lol. Part of it was definitely the gay audacity of thinking I could do better than many uploaders out there (even if HSB didn't have any of the horrendous mistakes others had (ong just crop well or don't do it at all, no one wants to read stories with misaligned faces lmao)))

I'm on break right now and really don't have anything better to do, so I'll be cranking these out for the time being, otherwise I would nap all day.

Having said this, neither Korean, Spanish nor English are my native languages so please forgive any mistakes and forgive the long rant...